



UMEX 夢っくす ニュース

# かわらばん 夏号

春のガーデンパーティー

櫻井 徳治

## 着付け



毎年恒例となりました、国際大学の桜が咲くころに行われている着付けですが、今年は135名の学生さんに着付けを行いました。子供たち数はカウントしていませんが、それを含めると約150人近くの方々に着付けをしたこととなります。

今年は特に異常気象で桜の花は色が薄くて、咲いたかと思ったら、気温の上昇とともにアツという間に散ってしまいました。それでも皆さん、最後まで咲いている僅かな桜の枝を求めて写真撮影を楽しんでいたようでした。残念ながら、着物は元々それぞれの人の体形に合わせて作ってあるので、身幅や着丈が合わず申し訳なく思うこともあるのですが、それでも学生さんから『日本の文化に触れることができ嬉しかった』という言葉と頂く度に、今年もやって良かったと思う次第です。

今年はまた、少しくたびれていた髪飾りをリニューアル！来年の学生さんにつけて頂くことを楽しみにしています。

(高橋 和子)



国際大学のバーベキューサイトで5月6日(土)に春のガーデンパーティーが開催されました。当日は天気にも恵まれ学生や会員約70名が集まり、山菜の天ぷらやそうめん、そばなどで地元の春の味を楽しみました。準備は10時過ぎから始まり、学生達も山菜の切り刻みや天ぷら揚げなど手伝ってくれ、準備から交流が始まりました。国に帰っても、天ぷらやそうめん、蕎麦など味わってもらえると思います。

## 長岡 悠久山公園 夜桜ツアー

櫻井 徳治

4月14日(土)に学生さんやその家族を含めた43名で長岡悠久山公園に夜桜ツアーに行ってきました。悠久山の花見は初めてで、天気も心配されましたが、染井吉野は少し散りかけていましたが、垂れ桜は見頃でした。また、小雨が少し降りましたが傘を開くほどでもなく、夜桜を楽しむことができました。土曜日ということで、花見客も多く訪れていました。魚沼の桜の見頃の1つになるほどの桜が国際大学のキャンパス内にありますが、桜、池、天守閣や多くの露店がある公園での花見は、日本での良い思い出になったことと思います。



当初予定していた高田公園の桜は、例年より約10日早い開花で葉桜になってしまい悠久山に変更となりました。高田公園の夜桜ツアーは10年以上続いているですが、変更したのは初めてです。

2月下旬に発表される桜の開花予想を参考に日程を決め、バスの手配をしなければならぬ行事ですが、桜の咲き具合や天気に左右され一番良い時期に実施するのは、改めて難しいと感じた今年のツアーでした。

## バングラディッシュ新年会



Sakura sakura, Yayoi no sora wa, Miwatasu kagiri, Kasumi ka kumo ka,  
Nioi zo izuru, Izaya izaya, Mini yu kan

Before coming to Japan, I tried to learn this Japanese song. Such a beautiful music it is which made me thirsty to meet The Sakura in Japan.

I came to Japan in last fall. After fall the winter came. I enjoyed both seasons a lot. But still I felt like something was missing.

Then the spring came and UMEX arranged the tour to Yukyuzan Park at Nagaoka on April 14th to see sakura- the white cherry blossoms. When I came to know about the event I, along with my wife, instantly registered for it. April 14th is the 1st day of Bangla new year and we had an event in the morning to celebrate it at IUJ. Despite our busy schedule, we made it and we appeared in the park with our traditional dress. I was mes-

merized by the beauty of Sakura at once when we reached the park. I and my wife Nova, both of us were with red at-tires and among the whitish and pinkish sakura we were feeling like King and Queen. I know it sounds funny but that is what we felt at that time. She was so happy there. The lake, the green ground and the sakura made the ambience a dreamy place. After writing this much one thing I can say, it is almost impossible to describe the experience of being there by words. It's a matter of feeling: feeling the life, feeling the beauty, feeling the peace, feeling the rejuvenation. Sakura resembles start of new life and being a newly married couple, we totally felt the vibe. The blooming beauty snatched our mind away. With the dusk the lights came out. Ohhh.....Sakura with beautiful lighting: it's impeccable. We were with IUJ friends. Every minute were enjoyable with them. After spending the whole afternoon and evening in the park we came back to our campus with the touch of freshness of life. I still feel like I was in a world of imagination in that evening with fully bloomed sakuras. I would like to give a big thanks to UMEX for arranging this tour to give us a mind-blowing experience and to remove my feeling of missing something in nature. Sakura is gone now. But I know it will come back next year to bless us with its beauty. I am waiting.....

**Mahbubur Rahman (Maruf)**  
Bangladesh

バングラディッシュ出身の学生さんが開いた新年会に夢っくすの  
会員が招待されました。これはその学生さんの感想です。



“新年おめでとう”  
と書かれた飾り付け

## 日本善行会 春季・特別善行表彰式

**高橋 和子**



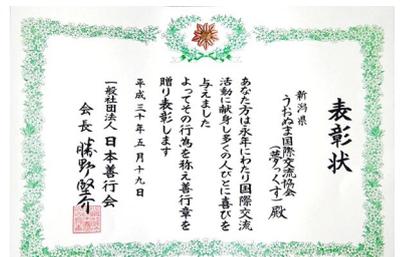
5月30日(土)に明治神宮参集殿において、(一社)日本善行会の『平成30年春季・特別善行表彰式』が行われ、うおぬま国際交流協会(夢っくす)は国際貢献表彰を受けました。

善行表彰とは、それぞれの地域において『善行は社会を明るくすると  
もしび』を合言葉に善行の実践活動と善行精神の普及啓発に取り組んだ  
人々や団体に贈られるものです。北は北海道から南は沖縄まで10代  
の方から、ご高齢の方、米軍嘉手納基地の方など121人の個人・団体、  
金章20名、銀章74名の方が表彰されました。

私達、うおぬま国際交流協会(夢っくす)は国際貢献表彰部門で、長  
年に渡り、外国人留学生への日本語教室の

開催、バスツアーや南魚沼ならではの稲刈り体験ツアーなどを実施したこと等  
が評価されて、今回の表彰となりました。これもひとえに、行事等の計画や実  
行に向けて努力されている運営委員の皆様や、会員一人一人の活動の積み重ね  
の賜物だと感謝しております。

これからもたとえ小さくても一つ一つの活動を大切に会員の方々が末永くこ  
の素晴らしい活動を続けることができますよう祈念しております。



## キッズイベント（ありがとうパーティー）

上村 理恵

6月3日（日）にキッズイベント（ありがとうパーティー）に参加しました。今回の催し物としてビーズ作りをしました。私達親子子ども達もアクセサリー作りを集中しながら楽しく作ることができ、皆さんが作ったアクセサリーがとても綺麗で感激しました。他にいつも行なっていることでとても楽しみなことが持ち寄りランチです。いろいろな国の料理を学生やスタッフの方が作って持ってきてくれて、とても美味しくいただきました。



うちの子どもはまだ小さいのですが、大きくなったら色々な国の方とお話したり、一緒に遊んだりすることができたらいいと思います。いつも色々な国の文化に触れることができ、今回も本当に楽しかったです。また次回参加の時はたくさんの方とお話できることを楽しみにしています。



ホームページもご覧ください  
<http://www.umex.ne.jp/>

## インターナショナル・フェスティバル

丸山 記遥香

5月12日（土）に国際大学の体育館と野外の広場でインターナショナル・フェスティバルが開催されました。

私は毎年、大学のこの行事を楽しみにしています。娘と一緒に来たり、時には妹と来たりでしたが、今年は浦佐に住みながら国際大学の前を通ったことはあっても中に入ったことがないという友達を誘い、ちょっと早めに出かけて私が知る範囲の所を一緒に見て回りました。

徐々に野外会場の各国の料理ブースに人数も増え、私達もいよいよ食の世界旅行です。インドネシアを皮切りに3ヶ国くらい食べて口の中がほどよい辛さになり、今度は甘い物を食べ、そしてまた辛い物と。すっかりおなかがパンパンで大満足。友人は『この辛さが病み付きになる』ととても気に入ったようでした。今年は国際おにぎり大会がフェスティバル開催前に行われたとのことで、会場で試食が配られていたので各国オリジナルなおにぎりをいただきました。

体育館のステージ上では、各国の民族衣装でダンスや歌の発表が始まり、初めて見た友人は『すごい！すごい！』の連発でした。アフリカのステージパフォーマンスは座っていてもお尻に振動感じられるほどすごい迫力でした。こんなに多くの国が一堂に会してのイベントはそうないのではないかと、この場において素晴らしいパフォーマンスをみられることに感激しました。最後まで見て帰りの途中に家族がフィリピンから来られていた知人に今日のフェスティバルのことを伝えていたら皆さんで来てくれたようで、『とても楽しかった。おいしかった。』とたくさん撮った写真を嬉しそうに見せてくれました。

家に帰り、会場でいただいたおにぎりはもうすっかりどこの国の作かわからなくなりましたが、娘と全部を半分にして食べました。それぞれ独特な味や香りがあり、日本のおにぎりの固定概念を覆した物ばかりと感じました。行かなかった娘と今までのフェスティバルの話をして、なつかしく思い出されたことが多くありました。また、来年も楽しみにしています。



## TED x IUJ で丸山さん琴演奏披露

櫻井 徳治

4月22日(日)に国際大学の松下図書・情報センターのホールでTED x IUJ が開催され、休憩に入る前に会員の丸山さんと師匠の横川さんが琴演奏を披露されました。3曲だけでしたが、日本の伝統音楽を聴衆者が楽しんでいただきました。



### ★夢っくす総会のご案内★

以下の日程で開催しますので、出席下さいますようお願いいたします。総会終了後、交流会を開きます。

日 付：7月22日(日)  
時 間：17:00~18:00  
集 合：小玉屋(浦佐駅東口前)  
参加費：1,000円(交流会参加者)

出欠の返事は同封の葉書でお願いします。皆様のご参加をお待ち致しております。

問合せ：櫻井徳治 025-772-4589

### ★★会員紹介コーナー★★

- ①一番行きたい国②興味のある言語③趣味や特技  
④夢っくすでやってみたいことは⑤今やっている国際交流⑥一言どうぞ!

#### 会員No. 504 川辺 三寿帆(かわべ みずほ)

- ① インドネシア  
② 英語、スペイン語  
③ スポーツ(走ること)、アウトドア  
④ 子供と一緒に楽しめるイベント  
⑤ 特にありません。  
⑥ いろいろな国の人とお友達になれればうれしいです。

#### 新会員のご紹介

No.505 平野 浩子 (十日町市)  
No.506 若木 多恵子 (魚沼市)

★よろしくお祈りします★

### 入会方法

入会は随時受け付けております。申込書は夢っくすのホームページから入手できます。また、夢っくすサロン(毎週土曜の午後1時~3時、年末・夏季を除く)でも配布しております。会費は以下の郵便口座にお振り込み頂くか、またはサロンに直接お持ちください。

#### 年会費

個人会員：3,000円  
家族会員：1,500円  
団体会員：1口 10,000円から任意の口数

#### 郵便口座

口座番号：00550-7-74672  
口座名称：うおぬま国際交流協会

UMEX うおぬま国際交流協会

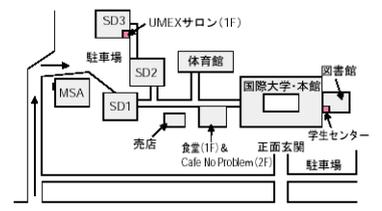
UONUMA Association for Multicultural EXchange



〒949-6609

新潟県南魚沼市八幡35-7  
うおぬま国際交流協会(夢っくす)事務局

夢っくすサロン(国際大学第3学生寮1階)  
TEL/FAX: 025-779-1520  
E-Mail: office@umex.ne.jp  
URL: http://www.umex.ne.jp/



#### 担当者連絡先

高橋(会長、担当：サロン、多言語など)：070-5083-3123  
櫻井(副会長、担当：イベントなど)：080-6608-4830  
森山(担当：広報)：090-6945-9402  
角屋(担当：キッズ)：090-8773-0329

今年も「小出郷文化会館」にて修了式が行われました。今回は初めて土曜日開催されたこともあってか、多くの会員さんが祝福のために会場を訪れてくれました。今はキャンパスはひと時の静けさに包まれています。かわらばんが皆様に届く翌週には夏期の英語集中講座が始まり、新しい学生さんがやって来て、キャンパスは賑やかになるでしょう。(toshi)